# خۆش هاتیت ئەی دڵنیایی

" شانۆنامەیەکی یەك پەردەییە "

نووسینی : جەلیل قەیسی
وەرگێڕانی : بەرزان هەستیار

ژوورێکی دانیشتنی بچکۆلە ، کەلوپەلی کۆن و فەرامۆشکراوی تیایە.دیوارەکان پیس و خۆڵاویین . لە گۆشەکانی ژوورەکەدا جاڵجاڵۆکە دەیان تۆڕی ڕەشیان چنیوە. پەردەیەکی پیس و چرچ تاکە پەنجەرە گەورەکەی ژوورەکەی ،کە بەرامبەر جەماوەرە دا پۆشیوە...کتێبخانە بچکۆلەکەش هەر فەرامۆش کراوە ،کەچەندین کتێبی ئنگلیزیی و عەرەبی فەرامۆشکراوی تیایە.وێنەی گەنجێکی پۆشناخ لەسەر کتێبخانەکەیە،ڕوانینە تیژەکانی نیشانەی خۆڕاگریی و کەللە ڕەقیی و بڕوا بەخۆبوونێکی لەڕادەبەدەری پێوە دیارە.دەرگایەك لەلای ڕاستەوە ئەچێتە سەر دەرەوەو یەکێکی تریش لای چەپەوە بەسەر ناو ماڵەکەدا ئەڕوانێت..جگە لە تەلەفۆنەکە هەموو شتەکانی ژوورەکە ماوەیەکی زۆرە فەرامۆش کراون و بەکارنەهێنراون،تا گەیشتنە دەرگاکەی دەرەوە زەنگی دەرگاکە چەند جارێك لێ ئەدرێت.ساهیرە دێتە ژوورەوە کە لە دەورو بەری سیساڵیدایە..ئەسمەر ، جوان ، بەژن زراڤ و خاوەن ڕووخسارێکی غەمگین ومیهرەبان ، لەگەڵ ئەوەی بەتەنگ خۆوە نەهاتنی پێوە دیارە کەچی سەرنج ڕاکێش و نیانە و ڕوخسارە منالآنەکەی جێگە ئازارێکی شاراوەی پێوە دیارە کەساکارترین هەڵچوون و کەمترین سۆز و حەساسیەت وا لەو ئازارە شاراوەیە ئەکا بەخێرایی سەر بکات ..لێدانی زەنگی دەرگاکە بەردەوامە..ساهیرە بە کراسێکی ڕەنگ کاڵەوە ڕائەکاو دەرگاکە ئەکاتەوە. پۆستە چییەك دێتە ژوورێ، سەیرێکی ساهیرە ئەکا.

پۆستەچی : بەیانیت باش.

ساهیرە : بەیانیت باش..

پۆستەچی : بەڕێزت ساهیرە یەعقوبیت ؟

ساهیرە : ( ڕوانینەکانی لە نێوان ڕووخساری پۆستەچییەکەو دەستەکانی و جانتاکەیدا دینێ و دەبا ) بەڵێ.. فەرموو.

پۆستەچی : ( زەرفێکی ئەداتە دەست ) ئەم بروسکەیە بۆ تۆیە..( دەفتەرێك دەرئەهێنێ )تکایە لێرەدا ئیمزای کە..بەڵێ ...لێرە.

ساهیرە:( بەسەرسووڕمانێکی توندەوە ) بروسکە ! ( ئیمزاکە ئەکات ) بروسکە بۆ من.

**پۆستەچی : بەڵێ ..لەدەرەوەی ولاتەوە.**
**ساهیرە : ( بەدەنگێکی خنکاوەوە ) لەدەرەوەی ولاتەوە.!**
**پۆستەچی : بەڵێ..**
**ساهیرە : ( بەشڵەژانەوە ) لە دەرەوە..ئەچێتە ئەقڵەوە ! ( بە دەستێکی لەرزۆکەوە بروسکەکە وەرئەگرێ ) سوپاس ...سوپاس...**
**پۆستەچی : ببورە...بەهیوام هەواڵی خۆشی تیا بێ..خواحافیز..**
**ساهیرە : خواحافیز ( پۆستەچییەکە ئەچێتە دەرێ )...ساهیرە دەرگاکە دائەخاتەوە ، لە چاوانیا تێڕوانینێکی سەیرئەدرەوشێنەوە . لە بروسکەکە ڕائەمێنێ ، لە پڕێکاو بەبێ خواستی خۆی ڕەنگی زەردو غەمناك هەڵئەگەڕێ ) چی !؟ ئایا !؟(بڕوا بەخۆی ناکات)نا...نا...( بەقووڵیی سەیری وێنەی گە نجەکەی سەر کتێبخانەکە ئەکات ) ڕۆژێ لە ڕۆژان میزاجیی نەبووە...هەر لە هەرزەکارییەوە جددی و توند بووەو هەرگیز...هەرگیز لە قسەی خۆی ناگەڕێتەوە...بڕیاری هەر شتێك بدا ئەیکات...حەوت ساڵ لەگەڵیا ژیاوم ولە خۆم باشتر ئەیناسم ...هەرگیز دوودڵ نەئەبوو ، بە گاڵتەشەوە یاریی لەگەڵ نەئەکردم ( هەناسەیەك هەڵئەکێشێت ) ،خوایە ، ئەچێتە ئەقڵەوە بیروڕای گۆڕیبێ ؟ بۆ نا...بۆ خوا چییە ئەگەر هیدایەتی بدا..پێش ساڵ و نیوێك وتی کە هەرگیز ناگەڕێتەوەو تا هەتایە لە ئنگلتەرا ئەمێنێتەوە ، داواشی لێ کردم کە بیر لە پاشەڕۆژی خۆم بکەمەوە ، بەڵکو لەوەش سەرپشکی کردم ئەگەر بمەوێ شووبکەمەوە ، پێشی وتم بۆم هەیە نامەکەی بە وەرەقەی تەلاق دابنێم ( تیشکێکی هێمن لە چاوە ڕەشەکانیا ئەکوژێنەوە . بروسکەکەی لەنێوانی پە نجەکانیا هەڵئەگێڕایەوە..ترسێکی سەیر و خۆش لە خۆوە دائەگرێ ) ئەبێ ئێستا چی بوێ ؟ بڵێی لەوەوە بێت ؟ ( بێدەنگیی ، بە پە نجەی لەرزۆکەوە زەرفەکە ئەکاتەوە،بە ترسێکی زۆرەوە ئە یخوێنێتەوە ) ئازیزەکەم ساهیرە ، لە ( 10)ی مانگی داهاتوودا ئەگەڕێمەوە کەرکوك...چاوەڕێم بە..**
**لەگەڵ ماچ و خۆشەویستییمدا ..**

**مێردت**

**( ترس لە ناخیا زیاد ئەکا..بە دوو چاوی کراوەوە وەك چاوی ماسییەکی مردوو تەماشای جەماوەر ئەکا، مووچڕکەیەکی تیژ گیانی دائەگرێت و بروسکەکە لەدەستی ئەکەوێتە خوارێ ، وەك کەسێ تووشێ سووکە گێژبوونێك بووبێت ، بەدەوری خۆیدا ئەخولێتەوە ) چی ؟ ئەی خودای بەخشندە..ئەی هاودەمی بێ هاودەمان . ( بروسکەکە هەڵئەگرێتەوەو بەگەرمیی ماچی ئەکاو بە هێمنیی ئە یخاتە سەر نزیکترین مێز.) ئاە ، ئازیزەکەم فەوزی ، ئایا ئافرەتێك هەیە لە دنیادا وەك من خۆشی بوێت ؟ ( بە لە نجەیەکەوە ئەڕوات..پاش کەمێ دائەنیشێ ، هەڵئەستێ ، ئەگەڕێتەوە و دائەنیشێ ، چەند جووڵەیەکی بێدەنگ و لە خۆوە ئەکات ، لە پڕدا خۆشییەك لە ناخیدا سەر هەڵئەدات و لەتاو ئەو خۆشییە زۆرە بەدەوری خۆیدا ئەخولێتەوەو ڕائەکات بۆ لای چەپ و پاش کەمێك ئاوێنەیەکی گەورە ئەهێنێت و لەسەر یەکێ لەکورسییەکان دای ئەنێت ، بە جووڵەیەکی خێرای هیستریاییانە پەردە چرچەکە لا ئەدات..تیشکێکی بەهێز ئەڕژێتە ژوورەکەوە ، دەنگی مۆسیقایەکی غەمگین دەبیستێ..سەیرێکی قووڵی بەژن و باڵا زراڤەکەی و دەموچاوی ئەکات کەگەیشتووەتە ئەوپەڕی گرژیی و ئازارو خۆشنوودیی..یاریی بە قژی ئەکات..بەدەنگێکی لەرزۆکی غەمگینەوە ، خودایە ، بۆچی بەیەکجار ئەم هەموو خۆشییە ؟ .ئاە..بچووکترین خانەی لەشم ئەلەرزێ..( لە پی دەستی ئەخاتە سەر کەمەری ) هێشتا جوانم . ئای.دڵم بە پەلە لێ ئەدات.. ( بەدەنگێك کەئازاری پێوەیە ) فەوزی.. فەوزی..بەتەنیا بەجێتهێشتم..حەوت**

ساڵه‌ من چاوه‌ڕێت ئه‌كه‌م و به‌دواتا ئه‌گه‌ڕێم وه‌ك ئه‌و به‌رخه‌ی كه‌ كارژۆڵه‌كه‌یان لێ دابڕیوه‌ . ( ئازارێكی ترسناكی بێده‌نگ له‌ چاوه‌كانیا سه‌ر هه‌ڵئه‌دات ) خۆشه‌ویسته‌كه‌م بۆ دڵه‌ڕاوكێیه‌كی زه‌لیل به‌جێت هێشتم ..حه‌وت ساڵه‌ من ئازاره‌كانم به‌ند ئه‌كه‌م وخۆم ئه‌خه‌ڵه‌تێنم و ئه‌ڵێم ( به‌ چرپه‌ ) ڕۆژێك هه‌ر دێته‌وه‌ ..( بێده‌نگییه‌كی كورت ) فه‌وزی ئه‌زانی ئازاری له‌ ناخا په‌نگ خواردوو چی ئه‌كات ، شۆڕش له‌ دژی هه‌موو شته‌كان به‌رپا ئه‌كات ، به‌ڵام خۆشه‌ویستییت له‌وه‌ به‌هێز تربوو بتوانم شۆڕشی به‌سه‌ردا بكه‌م . ( مه‌ستییه‌كی عاتیفیی دای ئه‌گرێ و ڕائه‌كا بۆ لای ته‌له‌فۆنه‌كه‌ و به‌ په‌نجه‌ له‌رزۆكه‌كانی چه‌ند ژماره‌یه‌ك با ده‌دا .. )ئه‌لو..ئه‌لو ..سوعاد..من ساهیره‌م ..( پێئه‌كه‌نێ ) چی !؟ ده‌نگم ..( جارێك به‌ هه‌ڵچوون و جارێك به‌ هێمنییه‌وه‌ قسه‌ ئه‌كات و جارێكیش به‌ شڵه‌ژانه‌وه‌...) ده‌نگم تێكچووه‌ ..گیراوه‌ .من شادمانم..شادمان...(به‌ده‌نگێكی خۆش ئه‌م شیعره‌ ئه‌خوێنێته‌وه‌)

ڕه‌شه‌با هه‌ڵئه‌كا ئه‌ڤینه‌كه‌م
بارانیش به‌ لێزمه‌ ئه‌بارێ و
منیش تاكه‌ خۆشه‌ویستێكی دڵسۆز شك نابه‌م

ئاه‌ سوعاد ، هێشتا ئه‌و قه‌سیده‌یه‌ت له‌به‌ره‌ و له‌ زانكۆش به‌ باشترین شێوه‌ ئه‌تخوێنده‌وه‌...من ..من...بێگومان شێواوم..سروشتیی نیم ،سوعاد...ئۆو..خۆشه‌ویستم ڕه‌شه‌با هه‌ڵیكردووه‌و بارانیش به‌ لێزمه‌ ئه‌بارێ..لێم ئه‌پرسی داخۆ باش بم...نه‌خێر و به‌ڵێ ..نا نا ، له‌ ترسا نییه‌....نا ئازیزم ، سوعاد...ئه‌مجاره‌ خه‌مۆكی داینه‌گرتووم ..ده‌نگم ئاساییه‌..ناترسم...به‌ڵام ئه‌شترسم..سوعاد من وه‌ك " تا" لێ هاتوو وام ...( ئه‌گری ) هه‌موو گیانم ئه‌له‌رزێ..بێنه‌ پێش چاوی خۆت ئازیزم چی ڕوو ئه‌دا كاتێ بێ ئومێدییه‌كی ڕه‌ها ئه‌گۆڕێت به‌ شادمانیی.. ( به‌ كوڵتر ئه‌گری ) سوعاد...سوعاد..حه‌وت ساڵ.. پاش حه‌وت ساڵ له‌ بێ ئومێدیی و وه‌ره‌قه‌ی ته‌ڵاقدان ، فه‌وزی بروسكه‌ی بۆ ناردووم و ئه‌ڵێ : ئه‌مڕۆ دێته‌وه‌ بۆ لام..ڕۆژی 10ی ئاب..تۆش ئه‌ته‌وێ ئاسایی بم..گه‌ر ته‌نیا ده‌ستم ئه‌بینی چۆن به‌ سه‌ماعه‌ی ته‌له‌فۆنه‌كه‌وه‌ وه‌ك گه‌ڵا ئه‌له‌رزێ...ئۆو..نا نا نا ...تكات لێ ئه‌كه‌م مه‌یه‌ .. وازم لێ بێنه‌ با به‌ ته‌نها بم..من ئاسایی نیم..ئۆو ئه‌مه‌وێ به‌ ته‌نیا بم .. وه‌ك چۆن له‌وه‌ته‌ی جێی هێشتووم ته‌نیام . ئه‌زانم ..ڕێزم بۆ ئه‌و هه‌سته‌ت هه‌یه‌ (ئه‌گری و پێ ئه‌كه‌نێ ) كه‌مێ له‌سه‌ر خه‌ت له‌ گه‌ڵم بمێنه‌ره‌وه‌..من له‌ خۆشیی كتوپڕ ئه‌ترسم..سوعاد..سوعاد..ساڵانێك به‌ ئاهو ناڵه‌وه‌ ژیام ..چی ؟ نا نا..نامه‌وێ ته‌له‌فۆن بۆ دایكم بكه‌م ..بێتاقه‌ته‌و به‌رگه‌ی خۆشییه‌كی وا كتوپڕ ناگرێ ..خودایه‌ شادمانیی چ شتێكی دڵڕه‌قه‌..زۆر دڵڕه‌قه‌..كێ ! سه‌عید..ئه‌و ئێستا له‌ قوتابخانه‌یه‌...چی ڕوو ئه‌دا ؟ ئۆو سوعاد، ڕاسته‌ ئه‌و نه‌یبینیوه‌ به‌ڵام شتێكی كتوپڕ نابێ به‌ڵایه‌وه‌.. تۆ ئه‌وه‌ ئه‌زانیت كه‌هه‌ر له‌وكاته‌وه‌ی زمانی پژاوه‌ من خۆشه‌ویستیی باوكیم تیا ڕواندووه‌..ها ها ها ها پرسیاری وه‌زعی ناو ماڵم لێ ئه‌كه‌ی . بێگومان هه‌موو شتێك فه‌رامۆش كراوو پیسه‌..نا نا .سوپاس...تكات لێ ئه‌كه‌م مه‌یه‌ ..با چی ڕووئه‌دا ڕوو بدا (پێكه‌نینێكی هیسترییاییانه‌ ده‌رئه‌په‌ڕێنێ ) ئۆو ئازیزه‌كه‌م به‌ ڕاست ئه‌ته‌وێ فه‌رامۆشیی حه‌وت ساڵ له‌ چه‌ند سه‌عاتێكا چاك بكه‌مه‌وه‌..چی ؟ بێگومان ناتوانم ئه‌مڕۆ بێمه‌وه‌ بۆ قوتابخانه‌...سوپاس..سڵاوم بۆت هه‌یه‌...گوێ بگره‌ ، ناو به‌ ناو ته‌له‌فۆنم بۆ بكه‌..خۆم به‌ باشیی بۆ ناگیرێ..(سه‌ماعه‌كه‌ دائه‌نێته‌وه‌...به‌رامبه‌ر ئاوێنه‌كه‌ ئه‌وه‌ستێ و به‌نه‌رمییه‌كه‌وه‌ فرمێسكه‌كانی ئه‌سڕێ ) هێشتا هه‌ر جوانم.. پاش ساڵانێك له‌ گومان ..فه‌وزی وات لێكردم چه‌ند سه‌عاتێك له‌ دوودڵیی و هه‌ستكردنێكی خراپ و ئاهو هه‌ناسه‌ هه‌ڵكێشان و خه‌وندا بژیم..به‌و نامه‌یه‌ی دواییت كه‌ تێیدا له‌ چاره‌نووسی خۆم سه‌رپشكت كردبووم ، دواهه‌مین تۆوی خۆشنوودییت لێ سه‌ندمه‌وه‌ ، به‌ڵام نه‌تتوانی هیوام لێ بسه‌نیته‌وه‌...(بێ ده‌نگیی.له‌ ئاوێنه‌كه‌دا نیگایه‌كی درێژی گیانی خۆی ئه‌كات و خۆشییه‌كی زۆر

**دایئەگرێ ، خۆشییەك ڕووخسارە منالانە جوانەكەی دائەگرێت )..بە دەوری خۆیدا ئەخولێتەوە ، جارێكی تر لەتاو شادمانییەكەی چەند جووڵەیەكی بێ دەنگ و لە خۆوە كە گوزارشتن لە خۆشیی و ئازارو خۆشەویستیی ، ئەكات و بە دەنگێكی خۆش گۆرانییەكەی ئوم كەلسوم ئەڵێ )**

افديه ان حفظ الهوى او ضيعا
ملك الفؤاد فما عسى ان اصنعا

**(بەدەم گۆرانیی وتنەوە بە جووڵەی كچێكی هەرزەكار بۆلای دەرگاكەی لای چەپ ڕائەكات.)**

من لم يذق ظلم الحبيب كظلمه

**( بە كراسێكی شەرابییەوە ئەگەڕێتەوە.. لە بەژنی خۆی ڕائەمێنێ ) ڕەنگێكی جوانە.. لەوانەیە...(جارێكی تر ئەچێتەوە بۆ لای دەرگاكەی لا ی چەپ ، ئەمجارە دێتەوە و كراسێكی فستقیی لەبەردایە) ئاه.. ئەمە جوانترە (ئەچێتەوە دەرێ و سندووقێكی زیوینیی جوان ئەهێنێ و بە هێمنیی ئەكەوێتە خۆ جوان كردن..) هێشتا ڕەنگم زەردە...ئاه ، ئەبێ سووراو زیاتر بەم لێرەم .. بەتایبەتی ئێرە..ئاوا..جۆرێك لە نەرم و نیانیی و بەرائەت و نازكیی دای ئەگرێ ، لەتاو ئەو شادمانییە زۆرەی جووڵەی وا ئەكات كە لەگەڵ تەمەنیدا ناگونجێت..) برۆكانم فەرامۆش كراون..ئەمە ڕەنگ و ڕووی ڕاستەقینەمە ؟ (پێكەنینێكی خۆش دەرئە پەڕێنێ ) بێگومان...قابیلە من وا بێ كەڵك بم ..(گۆرانییەكی تری ئوم كەلسوم ئەڵێ)**

اكذب عيني عنك في كل ما أراى
اكذب نفسي اسمع اذني منك ما ليس تسمع

**(ڕائەوەستێ.. قژە درێژەكەی بە خێرایی و تووڕەبوونەوە دائەهێنێ..ئاه.. وا دەم و چاوم جوانی و نەرمیی و ناسكیی تێ ئەگەڕێتەوە..(بێدەنگیی) ئاه لە گومان كردن ، فەوزی گومان كردن كوشتمی و گەنجیمی وێران كرد ئەزانی چەند گرانە ئینسان هەمیشە لە گومانا بژی..مردن زۆر ئاسان ترە..( ئەگری ) گومان كردن فێری زۆر بڵێیی و وڕێنەی كردم..هەر كاتێ لە خەڵوەتی تەنیایی خۆمدا بم بەبێ ویستی خۆم بەدەنگێكی بەرزو هەندێ جار نزم ئەیدوێنم ، لە گێژاوێكی پڕدرۆدا ئەژیم..تۆ ، یان كەسێكی تر ئەدوێنم ، بە جۆرێك تۆ ئەدوێنم تا ئەو ڕادەیەی خۆم بیر ئەچێتەوە ، زۆر بە گەرمیی و حەماسەوە قسەت لەگەڵ ئەكەم (پێئەكەنێ ) هەندێ جاریش دڵداریت لەگەڵ ئەكەم و بە نەغمەیەكی جوان ئەتدوێنم ...ئاه حەوت ساڵ لە گومانی خراپ و دوودڵیی و ئاهو ناڵە.. ( بێدەنگیی ) فەوزی لە ناوەڕاستی دارستانێك لە دوودڵیی و بیرو بۆچوونی شێتانەدا بەجێت هێشتم .
نە، خوێندنەوەو نە ، ئەو نووسەرە گەورانەی خۆشمانویستن نەیانتوانی لە ئازارەكانم كەم بكەنەوە. ( فرمێسكەكانی ئەسڕێ ) تەنها بۆ ئەوەی خۆمم بیر بچێتەوە چەندین لاپەڕەم وەك ئاوو دۆ لەبەر ئەكرد...تەنها بۆ ئەوەی خۆم لەبیر كەم . . ( لە ئاوێنەكەدا لە لەرەی لێوەكانی ڕائەمێنێ..لە پڕ پێكەنینێكی خۆش دەر ئەپەڕێنێ و دڵنیاییە ئارام و جوانەكەی سەر دەم و چاوی ئەكوژێتەوە..وەك ئەوەی لەبەر دەمیا وەستابێ ، فەوزی بە گەرمیی ئەدوێنێ.. لەكاتی ئەم گفتوگۆیەدا چەند جووڵەیەكی دلبەرو ڕەشیقانە ئەكات ) فەوزی ئەزانی ژنە مەكربازەكان بەڕێگا پیسەكەی خۆیان ویستیان بەد گومانییەكی خراپ بەرامبەر تۆو دیار نەبوونەكەت و بێ موبالاتیی و توندوتیژییەكەتم تیا بچێنن..منیش بە گوێیەكی كەڕەوە گوێم لێ ئەگرتن..بە خۆمم ئەوت مادام ئەژیم ، هیوایەك هەیە..لە خۆم هەڵئەهاتم...ئای فەوزی ئەزانی هەندێ جار چەند دژوارو چەند شیرینیشە لە خۆ هەڵهاتن..لە خۆ هەڵهاتن لەگەڵما درێژەی كێشا..( دەچێتە پێشەوەو بە تێكەڵ بوونێكی عاتیفی فەوزی ئەگرێتە باوەش ) لە ڕۆژانی قوتابخانەی ناوەندییەوە كە منیش لە تافی لاوییدا بووم گەنجێتیی خۆتت بە دەورا ڕواندم ،**

**لە زانكۆش پێكەوە بووین..پێت ئەوتم: تۆ جوانیت ، بۆیە وەك شانە هەنگێك لاوان بە دەورتا ئەخولێنەوە..دلبەرو سیحراویی بووم ، فەوزی ، ئەزانی بە جووڵەیەكی ساكاری دەستم ئەمتوانی وا لە هەر گەنجێ بكەوم دوام كەوێت..( بە گەرمیی ماچی ئەكات ) بەڵام من لێرەد ا، لە ناو دڵتا سەرخەوم ئەشكاند.. كە دكتۆرەكە داوای لێ ئەكردم قەسیدەكەی شیلی بە شێوازەكەی خۆم بخوێنمەوە ، غیرەت لێ ئەكردم..( بە گەرمییەوە )**

**فرمێسك مەڕێژە..فرمێسك مەڕێژە**

**ساڵی داهاتوو گوڵەكان ئەگەشێنەوە**

**لەمڕۆوە ئیتر مەگری...**

**ئێی شانازییمان بە ئنگلیزیی زانێكەمانەوە ئەكرد وشیعرەكانی موتەنەببی و سەیابمان وەرئەگێڕا.( چەند جارێ ماچی ئەكات ) حەوت ساڵ ژن و مێردایەتییەكی شیرین..داخۆ هێندەی من تۆم خۆش ئەویست تۆش وابوویت بۆ من ، فەوزی خۆشەویستییم بە قووڵیی لە چاوەكانتا ئەبینی ، بڕواشم زیاتر بەوە پتەو ئەبوو كە ئەگەر پەیوەست بم پێتەوە ژیانێكی ئاسوودەو ئارام و خۆش ئەگوزەرێنم ، ژیانێك ناو بە ناویش لە ئازاری ڕاستەقینە خاڵیی نەبێت.. ئازارێكی بە تام بەدەر لەو ئازارەی كە مرۆڤ لە خۆی و ماڵ و كۆمەڵگاكەی دائەبڕێ . من هێشتا لاو بووم كە زۆر شت فێر بووم ..( بە گەرمییەكی زیاترەوە لە باوەشی ئەگرێ ) بەڵێنی ژیانێكی تازەو پڕ شادییت پێدام . ( بێدەنگیی ) بەڵێنت پێدام و فێرت كردم كە لە پێناو بەدەست هێنانی مافی خۆم لە ژیاندا، هەنگاو بەسەر مەحاڵیشدا بنێم ..لە دایك و باوكیشم یاخیی بووم..من خاوەنی باشترین و میهرەبانترین دایك و باوك بووم لە دنیادا.. ( بێدەنگیی..بە دەنگێكی زۆر خەمناك ) باوكم وای لێ كردم لەو پەڕی خۆشیی و شادمانییدا بژیم ،هەر لە مناڵییشمەوە خۆشەویستیی مۆسیقای فێر كردم و گوێی بە دەنگی ئوم كولسوم و ئەدوار سەید دەرویش و عەبدول وەهاب ڕاهێنام..لە پێناوی تۆدا لە هەموو شتێك یاخیی بووم..وەرە..وەرە با بە تاسەی سۆزی ئافرەتێكی شێتەوە لە ئامێزت بگرم..( بەسەر شانیا ئەگری ) ئازیزم فەوزی چ خۆشەویستییەك لە دنیادا جێی خۆشەویستیی منت بۆ ئەگرێتەوە ؟ باشە ئافرەت بێ خۆشەویستیی چی دەهێنێ بە تایبەت كەوەك من خاوەن سۆزێكی گڕگرتوو بێت ( فەوزی بەجێ دێڵێت و چەند هەنگاوێكی كورت دێتە دواوەو بە شێوە لۆمە كردنێكی تاڵەوە ) بڕوانە...وا تۆ جارێكی تریش بەسەرما سەركەوتی..دڵی ئێمەی ئافرەت وەك مناڵ وایە لە ئاست خۆشەویستیی ڕاستەقینەدا شانازی بە بێ نرخترین شتەوە ئەكات ..(بە دەنگێكی گەرم ، خەمناك و نزم كە زەنگێكی وروژێنەر ئەدا بە ووشە ) ئەزانی كەروێشك چی ئەكا كە مارێك ئابلووقەی ئەدا ؟ (پێئەكەنێ) بڵێ چی ئەكا..باشە..خۆی هەڵئەداتە سەر ملی.. وا ئێستا واز لە ئازاری حەوت ساڵم ئەهێنم و خۆم هەڵئەدەمە ( ڕائەكات و بە توندیی و گەرمییەوە لە باوەشی ئەگرێ ) نێو باسكەكانتەوە..فەوزی تۆ بە لای منەوە ئیعجاب و هیواو بڕواو كبریاو زیرەكیی و توانایەكی لە ڕادە بەدەر بوویت بۆ فێر بوونی شتەكان..( بێدەنگیی.ئەگەڕێتەوە و بە خۆشەویستییەوە لێی ڕائەمێنێ ، ئەگەڕێتەوەو وەك ئەوەی جووڵەی بالیە بكات لەسەر نووكی پەنجەكانی لێی ئەچێتە پێشەوەو چەند جارێ ماچی ئەكات.. هەمان تیشكی خەواڵوو لە چاوە ڕەشەكانیدا ئەكوژێتەوە ) خودایە ، فەوزی هەتا یاسای خوداییش بەرامبەر ئافرەت توندو تیژە..چونكە ئەیەوێ ئافرەت زیاد لەوە پیاوی خۆش بوێت كەئەو خۆشی ئەوێت..بۆچی ؟ بەڕاستی بۆچی ؟ بۆچی لە نێوان هەردوولادا بە هەمان هێز نەبێت ؟ ( ئەگری ) بڕوانە چۆن بە ئاسانیی لە هەموو شتەكانت ئەبوورم..باشە.( فرمێسكەكانی ئەسڕێ ) سەرەڕای هەموو ئازارەكانیشم ، سەركەوتم..ئێمەی ئافرەت واین ، سروشت فێری كردووین تەبایی لە نێوان خەم و ئازارەكانمانا ڕابگرین و چۆنیش لێ بوورده بین..( بێدەنگیی ) بۆچی وا بە بێ موبالاتیی تەماشام ئەكەیت..بۆچی گاڵتەم پێ ئەكەیت...ها ها ها ها ...ئەتویست وەك ئافرەتێكی هەڵەشە**

**دەبەنگییەك بنوێنم ؟ نا.. لەگەڵ خۆمدا هەر بە وریایی مامەوە...فەوزی هەندێ سات هەیە مرۆڤ ئەگاتە ئەو بڕوایەی دەبەنگیی نواندن ،لە خۆیدا ڕاستە.. بەو ئافرەتانە پێ ئەکەنیم کە هانیان ئەدام دەبەنگییەکی ڕاست بنوێنم...**

**ئاه ...خۆشەویستیی بۆ ئەبێ هەموو شتێك قبووڵ بکات...هەتا زەلیلییش قبووڵ کات... بەوە ئیهانەت کردم کە داوات لێ کردم چارەنووسی خۆم هەڵبژێرم..( بێدەنگیی... بە ژوورەکەدا دێت و ئەچێ...ئاوازێکی نەرم تاو تاو دێتە بەر گوێی ،پاشان بە هێواشیی خەفە ئەبێت کە دڵی خۆش ئەکات ) ئەو شادییەی ناخم ئەبینیت ؟ من لە هەموو شتێکت ئەبوورم.. چەند وشەیەکی کەم لە تۆوە هەموو نائومێدییمی توانەوە...هەموو شەوێ ئەو گۆرانییەم لەبەر خۆمەوە ئەوتەوە کە تۆ حەزت لێ بوو ، هەتا سەعیدی کوڕیشت کە نەیبینیویت ئێستا لەگەڵما ئەڵێتەوە . ( بێدەنگیی ) بڵێی هێشتا حەزت لە دەنگم بێت...(گۆرانیی ئەڵێ)**

جنة نعيمي في هواك

ما احب في الدنيا سواك

جنة غرامنا جمالها كل الغصون فيها تتمايل

**(دەنگی وەستانی سەیارەیەك بە توندی دێتە بەر گوێ ، بە تاسەوە ڕائەکات بۆ لای پەنجەرەکە..سەیرێکی درێژ ئەکات..تەماشای کاتژمێرەکەی دەستی ئەکات ( دوانزەیە ) ئەم کیژۆڵە جوانە هەرگیز ژوانەکانی لە یاد ناکات..ئەویش پاش کەمێکی تر دێت.خودایە چەند نەرم و لەسەرخۆیە لەگەڵیا.ئەویش بە ئارامە.. هەموویان لە سەرەتادا بەو شێوەیەن...( پەنجەرەکە جێ دێڵێت ..چەند هەنگاوێکی کورت ئەنێت...بە دەنگێکی کز گۆرانیی ئەڵێت )**

جنة غرامنا جمالها كل الغصون فيها تتمايل

**( زەنگی تەلەفۆنەکە لێ ئەدرێ. ساهیرە ڕائەچڵەکێ و ئاهێکی گەرم هەڵئەکێشێ و چەند جار بە قووڵیی هەناسە ئەدات..تەلەفۆنەکە هەڵئەگرێ .) ئەلو...کێ ؟ ئاه ئینعام. خۆشەویستەکەم...ڕۆحەکەم...بێگومان هەواڵەکە ڕاستە.زۆر ڕاستە.. بروسکەکە لێرەیە ...لێرە...بێگومان شڵەژاوم...ئۆو نعومە ناتوانم بەسەر خۆم و دڵە ڕاوکێ و هەڵچوونەکانما زاڵ بم..ها ها ها ...هەموو شتەکان وەکو خەو دێنە پێش چاوم..تکات لێ ئەکەم گاڵتەم پێ مەکە..گوێ بگرە ، نعومە بێنە پێش چاوی خۆت ئەوەندە شڵەژاوم لە ژوورەکەمدا بۆ ئەو کراسە زەردە ئەگەڕام کەلە ڕۆژی بووکێنییەکەی تۆدا لەبەرما بو و، هەرکات لەبەردەم ئاوێنەکەدا کراسە شەرابییەکەم لەبەر کەم ها ها ها چیدی ڕەنگەکانم بۆ لێك جیا ناکرێتەوە ..ئای کە گەمژەم.. گەر ئەزانی چەند جار کەوتووم بە ئەرزا..خۆم بۆ ناگیرێت.. هەتا ناتوانم ڕەنگەکانیش لەیەکتر جیا بکەمەوە..ها ها ها ها نعومە ڕەنگ کوێرو دڵ کوێر بووم..ئەو چاوە گەورانەم هیچ نابینن... چی؟ هەست بە بێزاریی ئەکەم .. ئایا لە تواناما هەیە چەندساڵێکی تریش لۆمە ولێپرسینەوەو و وڕێنە بکەم و حوکم بدەم ها ها ها ها وەك پەپوولە بە ژوورەکەدا ئەخولێمەوە ..بێگومان ژووررەکان فەرامۆش کراون نا نا نا نعومە سوپاس هیچ یارمەتییەکم ناوێت..ئەمەوێ بە تەنیا بم..سوپاس ، خۆم و خۆشیی و پەشۆکان و شڵەژانم..سوپاس...(تەلەفۆنەکە دائەنێتەوە..ئەچێ بۆ لای پەنجەرەکەوە ) کوڕە گەنجەکە هات..هەمان زەردەخەنەی شەرمناویی.. وا داوای لێ بووردن ئەکات کە دوا کەوتووە ...هەمان تێڕوانین . ئێی .شادمانن ، پڕن لە ژیان و هیوا...وا کەوتنە چرپە چرپ ، ڕەنگە هەمان گفتو گۆش بێت..(**

**ئەگەڕێتەوە...وێنەی مێردەکەی لەسەر کتێبخانەکە هەڵئەگرێت و پاکی ئەکاتەوە ) وەرە ئازیزەکەم...بڕوا بکە بە تەنها من ئەفسوونێکی وام هەیە کە دڵشادت بکەم ( وێنەکە ئەخاتەوە جێگەی خۆی..وەك واق وڕماوێك ئەوەستێ ،**

**جارێکی تر هەمان مەستیی عاتیفی دای ئەگرێتەوە،چەند جووڵەیەکی بێدەنگ ئەکات...جارێك پەردەکە لا ئەدات و ئەیگێڕێتەوە شوێنی خۆی و بە دەنگێکی شیرین ) ڕۆیشتن.. سبەی ئەیانبینمەوە..ها ها ها ...( بە چەند جووڵەیەکی میکانیکی تۆزی سەر قەنەفەکان ئەسڕێ، ناو بەناویش لە ئاوێنەکەدا بە خێرایی سەیرێکی بەژن و باڵای خۆی ئەکات، پەنجەکانی بە نێو قژیدا دێنێ و بە نازێکەوە هەردوو لەپی دەستی ئەخاتەسەر کەمەری وسمتی زۆر بە خێرایی ئەلەرێتەوە ، ئیبجا بە نەرمیی گۆرانیی "جنه نعیمه" ئەڵێت...زەنگی دەرگای دەرەوە لێ ئەدرێت ، لەجێی خۆی وشك ئەبێ ، بە دەنگێکی گەرم و نزم ،خۆیەتی ،ئەوە..خودایە..ئەی هاودەمی بێ هاودەمان..دواجار هاودەمەکەمت لە وڵاتی تەم و مژەوە بۆ گەڕا نمەوە..وەرە..ماڵئاوا ئەی ئاهو ناڵە...ماڵئاوا ئەی دڵە ڕاوکەی وێرانکەر ماڵئاوا ئەی گومانە خراپەکان..خۆش هاتیت ئەی دڵنیایی.خۆش هاتیت ئەی خۆش بەختیی..( دەرگا ئەکاتەوە.هەمان پۆستەچی دێتەوە ژووری ).**

**پۆستەچی : جارێکی تر بەیانیت باش ،ساهیرە خان.زۆر داوای لێ بووردن ئەکەم کە بێزارم کردیت.**

**ساهیرە : بە نیگایەك کە مانای لێ بووردن بگەیەنێت ئەڕوانێتە پۆستەچییەکە تا هیچ شتێکی تر نەڵێ ) بەڵێ...فەرموو**

**پۆستە چی : دیسان داوای لێ بووردن ئەکەم..لە ڕاستییدا ئەو بروسکەیەی دامیتێ ، هەڵە بوو ، بۆ تۆ نەبوو..هی خانمێکی ترە هەمان ناوی تۆو باوکتی هەیە ، ماڵیان لە کۆڵانەکەی ئەودیوە. ( شڵەژان ئەگاتە ڕادەیەکی ترسناك ، کاتێ ساهیرە بە تێڕوانینێکی غەمناکەوە سەیری پۆستە چییەکە ئەکات ) ژمارەی خانووەکەت 10/257 یە، وانییە؟**

**ساهیرە : ( وەك ئەوەی بوورابێتەوە ) چی !؟... بۆچی ژمارە...؟**

**پۆستەچی : تکایە ئەتوانیت بروسکەکەم بۆ بگێڕیتەوە...**

**ساهیرە : ( ئاوڕێك ئەداتەوە ، بە چەند هەنگاوێکی لەرزۆك ئەڕوات و بروسکەکە لەسەر مێزەکە هەڵئەگرێت و بەدەستێکی لەرزیوەوە ئەیداتەوە دەست پۆستەچییەکە.) فەرموو...**

**پۆستەچیی: ئەم بروسکەیە بۆ تۆیە.**

**ساهیرە:( بە حەپەساویی بروسکەکە وەرئەگرێت) ئەمە یان بۆ منە...**

**پۆستەچیی: زەرفەکەت کردووەتەوە ؟ گرنگ نییە.. ببوورە بۆ ئەم لێ تێکچوونە..**

**( ئەچێتە دەرەوە ...دەرگاکە بە کراوەیی ئەمێنێتەوە.. ساهیرە تووشی حاڵەتێك ئەبێت وەك ئەوەی بە ناچاریی خەونێکی تێکەڵ بە هەلوەسەو خەیاڵ و ڕاستیی و نا ڕاستیی ببینێت...هەردوو چاوی کراونەتەوەو ڕەنگی زەرد بووە) خودایە، چیم کردووە تا ئەم هەموو ئازارە کوشندەیە بچێژم ؟ لە هەمو ژیانما خاوێن و باش بووم..خودایە ، وتم تەواو ، ئەو برینانە سارێژ بوون کە کە ئەو ژیانە سەختەی بەسەرم برد ، قەتماغەی هەڵدابوونەوە..ئاه لە سەختی ئەو ژیانەی بە ئازارو وەهم و جیهانی ترسناکی وەهم گوزەراندم..ئایا جارێکی تریش ئەگەڕێمەوە نێو هەمان گێژاو.؟ ئەم بروسکەیە چییە !! بڵێی هەمان ناوەڕۆکی هەبێت ؟ چییە ئەگەر شتێکی تری تیا بێت ؟ ئەم هەموو لێ تێکچوونە بۆ... (پێکەنینێکی گرژ وەك جیرەی جاڕ کەری دەرگایەك کە مرۆڤ بە بیستنی ئازاری پێ ئەگات، دەرئە پەڕێنێت.. پێکەنینەکە لەسەرخۆ ئەبێت بە گریان ،پاشان ناڵینێکی ئارام و درێژ خایەن ) چی ئەبێ ئەگەر شتێکی تری بەدەر لەو وشانەی تیا بێت.. بۆ ئەو ئازایەتییەم تیا نییە بیخوێنمەوە ! ( بەحەپەساوییەکی زۆرەوە ) ئایا دووبارە ئەگەڕێمەوە بۆ ئاهو ناڵە و بەند کردنی ئازارەکان و تەنیایی و گومانەکانم. ( ئازارێکی بێدەنگ و ترسناك لەسەر ڕووخسار و چاوانی دەرئەکەوێ) ئەترسم بیخوێنمەوە..خودایە ئەترسم ڕۆحم دەرچێ..(**

**ئەگری ) ئاه لە شادمانیی ئەو کاتەی یاخیی ئەبێ..خودایە..خودایە..بە گوێمیدا بچرپێنە گەر تاکە وشەیەکی خۆشیش بوە..پێم بڵێ وشەی باشی تیایە..هانم بدە بۆ خوێندنەوەی..( بەدەم ڕۆشتنەوە لارەلار ئەکات و ئەکەوێ.. وەك کەسێ تووشی پەرکەم بوویێت، لوول ئەخوات..بێدەنگییەکی درێژ..وەك مۆمیا کراوێك دائەنیشێت و بروسکەکەش بە دەستییەوەیەتی..سوعادی هاوڕێی دێتە ژوورەوە..**

**سوعاد : ساهیرە..ئەوە چییە.چی ڕووی داوە ئەم ڕەنگ زەردییە چییە..بە پەرۆشەوە باوەش بە هاوڕێکەیدا ئەکات کە ئەنالێنێ . ساهیرەش هەر بەردەوامە لە ئاهو ناڵەی درێژیی ئازاراویی ) سەیرە ئەم گریانە چییە..( بەسۆزەوە ماچی ئەکات ) چیتە ئازیزم..ئەزانم خۆشیی دڵ ڕەقە.( گاڵتەی لەگەڵ ئەکات ) هەستە دەی.. ( ئەو بەیتە شیعرە ئەخوێنێتەوە کە ساهیرە لە تەلەفۆنەکەدا بۆی خوێندەوە..)**

**لە چاو لێك نانی شەودا**

**لە خەون بە ئاگا هاتم**

**( دەست ئەدا لە دەموچاوو دەستی ساهیرە..) دەستەکانت ساردن..نا خۆشەویستەکەم..بەم شێوەیە دوای دوور کەوتنەوەیەکی درێژ پێشوازیی مێردەکەت ئەکەیت..هەستە..هەستە..هەر هاتنەوەی خۆی لە خۆیدا نیشانەی پەشیمان بوونەوە و داخ دارییەتی..( ساهیرە ئەبات و لەسەر یەکێك لە قەنەفەکان دای ئەنێت،پاشان ئەڕوات ،دەرگاکە دائەخات).. مەگری ئازیزەکەم ، ئۆو ئەم هەموو ناڵینە ئازاراوییە ، بۆ ، قسە بکە..ساهیرە هاتووم لە پاككردنەوەی ماڵەکەدا یارمەتییت بدەم..ژووری نووستنەکەتت ڕێك خستووە..؟ قەیناکە.. ئێستا من دەست ئەکەم بە پاككردنەوەی هەموو شتێك و لە ژووری نووستنەکەتەوە دەست پێ ئەکەم..( ساهیرە لە لووتکەی حەپەسان و ترس و واق وڕماندایە.بروسکەکە ئەدات بە هاوڕێکەی..سوعاد بروسکەکە ئەکاتەوەو بە دەنگێکی شانۆییانە ئەیخوێنێتەوە..**

**بەڕێز ساهیرە یەعقوب**

**زۆر بەداخەوە هەواڵی مەرگی فەوزی عەبدول قادرت پێ ڕائەگەیەنین کە بە کارەساتی لێدانی ئۆتۆمۆبیل کۆچی دوایی کرد و ناچاریش بووین لە لەندەن بینێژین.**

**هاوڕێیانی خوالێخۆشبوو**

**ساهیرە ئەبوورێتەوە.سوعاد لە تەنیشتییەوە دائەنیشێت وواق وڕمان ئەیانخاتە گریان.**

**سوعاد : کاتێ تەلەفۆنت بۆ کردم ئاسایی بوویت ؟ یان..ئەم کارەساتە چییە..( بێدەنگییەکی درێژ..دەنگی کوڕەکەی ساهیرە دێت)..دایە..دایە ..دایە...**

**بێدەنگییەکی درێژ و گۆرانییەکەی سەید دەرویشی نەمر بە دەنگی فەیروز..** زوروني كل سنة مرة

**پەردە**

...+**بەشێکە لە قەسیدەیەکی شاعیری ئنگلیزیی "تشۆسەر" بە ناونیشانی گۆڕە شێواوەکە.**

* **ئەم شانۆنامەیە بە عەرەبی ناونیشانەکەی** " مرحبا ايتها الطمانينة " **و کاتی خۆی کردمە کوردی و هونەرمەند " خەرمان هیرانی " وەك دەرهێنان و نواندن کاری تیا کرد و لە** 1988/3/21 **لە هۆڵی پەیمانگای هونەرە جوانەکانی سلێمانی نمایش کرا ، لەبەر ئەوەی ئەو دەقە وەرگێڕاوەم دەست نەکەوتەوە ناچار بووم**

**جارێکی تر لە کتێبی** "وداعا ايها الشعراء " **ەوە کە ساڵی** 1988 **لە** "دار الشؤون الثقافية العامة " **لە بەغداد چاپکراوە** ، **بیکەمەوە کوردی** .